

贏得觀眾
掌聲喝采

室內歌劇《畫皮》成功美國首演 西方歌劇與中國戲曲交相輝映

本報記者周靜然紐約報道

創新演繹東方魔幻的歌劇《畫皮》作為紐約中國當代音樂節的重磅節目15日在林肯中心爵士樂中心的玫瑰劇場成功上演。飾演狐妖嬌嬌的戲曲演員楊玲、王生的扮演者女中音Kristin Gornstein、扮演妻子陳氏的花腔女高音Holly Flack以及指揮蔡金冬、導演Michael Hofmann、巴德音樂學院民樂團贏得了現場觀眾的熱烈掌聲與喝采。



■室內歌劇《畫皮》成功舉行美國首演。

當晚蔡金冬指揮巴德音樂學院民樂團，吹管大師郭雅志的管子獨奏為序幕營造出悲涼且詭異的氛圍，楊玲飾演的嬌嬌率先登台。此次上演的歌劇《畫皮》是根據清代著名作家蒲松齡所作《聊齋》中的同名故事改編的室內歌劇，由中央音樂學院教授郝維亞作曲，王爰飛編劇，導演Michael Hofmann帶領服裝、燈光、投影、視頻和動態影像設計團隊，以全新構思，將蒲松齡筆下這個人鬼糾纏的奇幻故事以當代美國社會為底色展現給觀眾，可謂是顛覆性的再創造。

約製作的動態影像將為觀眾對這個故事的體驗增添戲劇性的現代衝擊力。

作曲家郝維亞將西方的作曲方法與京劇的風格元素相結合，民樂團的演奏使人沉浸到劇情所涉真實與魔鬼兩界，其獨特音色令人耳目一新。全劇以中文演唱，王爰飛所作唱詞古雅而富張力，兩位美國歌唱家經歷了充分的中文語音訓練，實屬不易。戲曲演員楊玲臨危受命緊急救場，代替由於疫情原因無法登台的原定主演錢熠，在短短三天內，和各部门配合，不間斷加班

加點地排練，擔下狐妖嬌嬌的重要角色。

音樂節精心策劃了三套音樂會節目，圍繞「樂融東西」(East of West)的主題展開。「北京故事」和「畫皮」皆已成功舉辦。10月22日，音樂節的閉幕音樂會「東行樂記」將在林肯中心 Alice Tully Hall舉行，上演俄裔作曲家齊爾品以中國題材所創獨幕室內歌劇《仙女與農夫》，徐悲鴻之女徐芳芳親自首演失傳半個世紀的江文也鋼琴協奏曲《徐悲鴻的彩墨畫》第三樂章。活動網站：barduschinamusic.org/east-of-west



■三山會館學習20大座談會。

三山會館座談會 學習20大精神

美國福建三山會館17日舉行座談會，學習中共20大精神。到場僑領表示，20大為中國指名下個百年的發展方向，為全世界和海外僑胞所關注。海外僑胞的利益與祖國的發展分不開，僑社更應當繼續本著愛國愛鄉服務僑胞的原則做好工作，而海外華人也應為中美關係當橋樑。

昨日的座談會由三山會館秘書長鄭德欣主持，30多位僑界人士參與。三山會館代主席鄭振何、永遠總顧問王綱勇、美國福建僑聯總會主席陳健榕、美國福州琅岐同鄉會名譽主席朱光祥、福州龍津(長柄)同鄉會主席李振棋先後發言。他們說，中國共產黨20大是海外華僑華人共同關心的大事，也使海外華僑深受激勵，這次大會事關中華民族偉大復興，而旅美僑胞的命運與祖國息息相關，只有祖國強大才有僑胞的生存空間。同時，世界進入新變革時期，冷戰思維復甦，中國如何開展大國外交，推動新型國際關係，也是全世界都關注的大事。在美國的華人社團要全心全意為僑胞服務，在美僑胞也應當起到中美間橋樑的作用。

李亞倫再度成為紐約都會區頂級律師

紐約都會區的2022年度頂級律師名單已經出爐，李亞倫(Alan Lee)律師再次被選為紐約的超級律師。在移民法領域的77名律師中，他是僅有的3名華裔律師之一。



移民律師李亞倫

這是李亞倫律師第十一次入選，此前曾在2011年、2013至2021年獲此殊榮。他與他的兒子和合夥人 Arthur Lee，在律師事務所 Alan Lee 和 Arthur Lee，律師事務所專門從事美國移民和國籍法。

吸煙仍是致死主因 外國出生亞裔男性更可能吸煙

根據市衛生局17日公布的關於吸煙與戒煙的最新報告，儘管紐約的成年人吸煙人數比過去幾十年有所減少，但吸煙仍然是死亡的主要原因。對於亞裔來說，外國出生的男性比美國出生者更可能是煙民，而其他少數族裔的情況則剛好相反。

就會發現各個社區之間的區別。2019到2020年，在美國以外出生的亞裔男性比在美國出生的亞裔男性吸煙的可能性更大，前者為20%，而後者只有5%。這一情況在非裔和西語裔社區正好相反，在美國出生的非裔和西語裔男性吸煙的可能性分別為23%和21%，而在美國以外出生的非裔和西語裔男性吸煙的可能性分別為5%和11%。

測中採用反種族主義研究方法，包括收集細分數據等。

衛生局副局長莫斯(Michelle Morse)說，戒煙治療和諮詢可以使一個人成功戒煙的機會加倍，現在最重要的是使各個社區都獲得平等的戒煙資源。

吸煙會導致心臟病、肺病、中風、糖尿病和十多種癌癥，該報告揭示了各個社區在戒煙方面面臨的不平等境況，比如稱貧困程度較高、健康資源較少的社區也正是薄荷醇煙行業營銷和零售的主要市場。2020年，所有成年煙民中，52%吸薄荷煙，但吸薄荷煙的比例在非裔煙民中佔89%的西語裔煙民中佔68%。白人和亞裔吸薄荷煙的比例較低，分別為32%和25%。

在戒煙治療方面各個族裔也不盡相同，例如，2016年吸煙的亞裔使用尼古丁替代療法的可能性為9%，低於吸煙的非裔24%、西語裔的26%和白人的20%。

報告也就改善吸煙、戒煙不平等問題提出一些建議，包括：醫生應篩查所有病人的吸煙情況，並向所有吸煙者提供戒煙治療，包括藥物治療；研究人員應在煙草研究和監

XINCON
HOME HEALTH CARE SERVICES
新康家庭護理

獎金高達 \$1000 僅限符合條件

高薪·聘請護理員

推廣期內 × 名額優先 × 立即加盟

有薪假期 加盟獎金 401A退休計畫 每年免費體檢 *僅限符合條件

歡迎介紹病人，免費申請家庭護理服務

護理學費返還計畫 親人護理計畫，無需執照 護理員介紹長者客戶\$500 *僅限符合條件

每週週四11AM 歡迎上線諮詢 掃描二維碼進入

長樂高安同鄉會 華埠舉行六周年會慶

美國長樂高安旅美同鄉會17日假華埠喜運來酒樓舉行成立六周年會慶，同時也按照家鄉傳統慶祝蘇將軍華誕。同鄉會主席王灼官在致

詞中說，美國的高安同鄉深得蘇將軍庇佑，在疫情期間大多安然無恙，同鄉會已經將購置蘇將軍神廟壇壇提上議事日程。

王灼官說，高安同鄉會成立六年來本著愛國愛鄉，凝聚鄉親，服務鄉親的宗旨為僑胞服務，同時在疫情期間高安鄉親也心繫祖國，三次向家鄉捐贈口罩和防護用品，幫家鄉度過難關。他說，除了疫情期間的兩年之外，同鄉會一直按照家鄉習俗每年舉行慶祝地方神靈蘇將軍華誕活動。而在疫情期間，鄉親們深得蘇將軍的庇佑，大多平安無恙，讓人深感欣慰。購置蘇將軍廟宇神壇不僅可以讓旅美高安鄉親有一個自己的家，同時也可以使蘇將軍靈位有安身之所，一舉兩得。他希望鄉親們為次集思廣益，獻計獻策。林學文、陳恆、陳學端等眾多閩籍僑領參加了昨日的晚宴。



■長樂高安同鄉會六周年會慶。

ATD Home Health Agency 平安護理公司

護理員時薪福利最高將增至**22.09**美元

重磅消息，10月開始，ATD平安護理公司護理員時薪福利最高將達到\$22.09，業內最高。

ATD平安護理公司是紐約衛生廳註冊既專業家庭護理保健機構，主要為紐約五大區病人免費辦理長短期家庭護理服務，包括殘疾、智障、術後康復、重病患者以及老人日常生活和保健活動提供服務。

薪資待遇業內最高

公司的護理員全部通過健康檢查，背景審查和專業培訓。語言方面，除了英文、普通話、廣東話之外，還有福州話、台山話、上海話等不同方言的護理員，溝通完全沒有障礙，服務周到、認真負責。

ATD平安護理公司的護理員除時薪高福利好外，福利卡的用途也非常廣，其他有的福利ATD都有，除此之外，還有醫療保險、執照社工服務等。沒有護理證書符合條件可免費培訓，考取證書。在衛生和防疫方面公司對護理員也特別關懷備至，雖然紐約州社區現已陸續全面開放，但公司仍然繼續免費派發口罩、手套和消毒液等物資給護理員做足預防措施，確保安全衛生。

有需要申請更優質的持證護理或親屬照顧護理服務，需要更高待遇和福利的護理工作，歡迎聯繫ATD平安護理公司。另根據公司發展需要，現根據辦公室文員多名，有興趣的朋友抓緊前來面試。

新康護理 工作快訊

長者為尊，新康赤誠為您！

我們7天24小時守護您！

24小時中文服務熱線：(212) 560-9218
24小時中文信息服務：(516) 517-9253